

Kolosi

Pol Kolosi bin bɪ kɪrop mɪj ŋu kɪl tɪkak

¹⁻² Yad Pol. God ne ke yɪp ag lek, Krai Jisas mɪnɪm dad ameb bɪ alap mɪdebin. Pen mɪŋni mam cɪn Timoti yad eip mɪdeb nɪŋlɪg gɪ, nɪbep Krai Jisas nop nɪŋ dɪl cɪg tep gɪl ai mam taun kɪb Kolosi mɪdebɪm okok, mɪj nɪbaul ŋu kɪl tɪkebin.

God Bapi cɪn nɪbep yɪmɪg nɪŋɪl dɪ tep gek, mɪd tep gɪnɪmɪb.

Pol Krai bin bɪ Kolosi okok sobok gɪl, God nop tep agak

³⁻⁴ Agel nɪpɪn, nɪbi Krai Jisas nɪŋ dɪl cɪg tep gɪl, bin bɪ nop nɪŋ dɪpal okok kɪrop magɪlsek mɪdmagɪl lɪpɪm. Nɪb ak, sobok gɪl, nɪbep gos nɪŋɪl, per nep God Bɪ Kɪb cɪn Jisas Krai Nap ne ak nop tep apin.

⁵ Karɪp lɪm seb kab ar alaŋ sɪŋak amɪl tap tep dɪnɪgabɪn, agɪl gos nɪpɪm ak me, nɪbi Krai Jisas nop cɪg tep gɪl, bin bɪ ne okok mɪdmagɪl lɪpɪm. Mɪnɪm nɪŋɪd, Krai mɪnɪm tep ak, ned apek, tap tep nɪbep seb kab ar alaŋ sɪŋak mɪdeb ak bɪr nɪpɪm.

⁶ Ned yɪb Krai mɪnɪm tep ak nɪŋɪl, God bin bɪ okok yɪmɪg nɪŋɪl dɪ tep gɪp mɪnɪm yɪpɪl yɪb ak nɪŋɪl, nɪbi ke ausek nɪŋ dɪpɪm ŋɪn ak tɪkek, Krai mɪnɪm tep ak nɪbep nab adaŋ magɪl pɪlɪl kɪb tanɪl ameb rek ak, nɪb aknɪb rek nep me, karɪp lɪm tɪgoŋ tɪgoŋ kɪd kɪd magɪlsek okok, Krai mɪnɪm

tep ak amił bin bi nab kiri adan magıl pııl kib tanıl ameb.

⁷ Epapras, cin eip miñ wög gıl, Krais nop wög per gi tep gıp ak, nibep ned yıb Krais minim tep ak ag ñak. Nig gak ak, cinop gi ñak.

⁸ Epapras sıñaul apıl, Kaun nibep nab adan middek niñlig gi bin bi okok midmagıl lipim ak, cinop ag ñak.

⁹ Nib ak, Epapras ne ned yıb cinop minim ag ñek niñnok ñin ak tıkek, nibep nen agıl God nop per nep sobok gıpın. God nop sobok gıl apın, nop tep ginimın ar ak nep, Kaun ne nibep gos ñek nıbi gos niñ kid yikıl tap tari God nop tep ginıgab ak niñ tep ginimıb, apın.

¹⁰ Nib ak, Bi Kib bin bi ne yıb rek gi midıl, nop tep ginimın ar ak nep gem amnimın. Nig gıl, tap tep ke ke koñai nep gi damıl, God ne tigep bi rek middeb ak niñ tep yıb ginıgabım. Nig gem, tap magıl koñai nep pılnıgab.

¹¹ God ne Bi kilis aknıb ke yıb melık sek middeb ak, ne kilis ne magılsek nibep ñek, nıbi kilis ne dil, miker ognap apek gos nıbak ma niñıl, gos sek midıl, miñ miñ gılig gi,

¹² Bapi nop tep aglıg gi midenimıb. Krais bin bi ne karıp lim per melık gıp sıñak tap tep dınıgal ak, Bapi ne nibep gek, nıbi ak rek nep tap tep nıbak dınıgabım.

¹³ Seten, bi kislım pis okok kod middeb ak, cinop nag ñon gi kilis gek midonok ak pen God ne cinop wısiıb yokek, miñi Nı midmagıl ne cinop di tep gıl kod middeb.

¹⁴ Nı ne nep cinop nen agıl kimıl, miñ midonok ak wısiıb yokıp; ne tap si tap timel gıpın okok

nin̄il kir̄ig gip.

Krais tap okok maḡlsek kod m̄ideb

¹⁵ Nap God nop m̄isen̄ nin̄jin̄ rek ma lip̄ ak pen Ñ̄i ne me Nap rek m̄ideb. Bin bi okok tap okok ma gi lak ñ̄in̄ ak, Ñ̄i Nap eip m̄idek. Bin bi okok tap okok maḡlsek piyak rek m̄ideb; Krais ne ar i pelokok m̄ideb.

¹⁶ Tap seb kab ar alaŋ okok abe, tap lim dai ar waḡin aul abe, tap ud̄in̄ nīpin̄ okok abe, tap ud̄in̄ ma nīpin̄ okok abe, kaun tap okok kod m̄idebal okok abe, maḡlsek ne nep gi lak. Gi lak ak, Krais yīb ne agel ar amnīm̄iŋ aḡil gi lak.

¹⁷ Karip̄ lim birar̄ik ped okok ma gi lak ñ̄in̄ ak, Krais m̄idek. Ne m̄ideb ak me, tap okok maḡlsek kau kiri ke m̄id̄il jim̄ ñ̄il m̄ideb.

¹⁸ Krais ne nab̄ic won rek m̄ideb; bin bi ne okok, c̄oc ak, m̄ib goŋ ne m̄ideb. Ne gek c̄oc m̄ib goŋ kom̄iŋ m̄ideb. Ne waḡin gil kim̄il kauyan̄ war̄ikak ak me, tap tari tari m̄ideb okok piyak rek m̄ideb; ne nep ar i pelokok m̄ideb.

¹⁹ God gos ne ke nin̄il gek, God ne m̄ideb rek nep, Krais nīb aknīb rek nep m̄ideb.

²⁰ Nīb ak, tap tari tari lim dai ar waḡin aul m̄ideb abe, karip̄ lim seb kab ar alaŋ siŋak m̄ideb abe, tap okok maḡlsek God eip jim̄ ñ̄in̄m̄iŋ rek lip̄. Ned tap okok God nop kausal maual rek m̄idoligīp. Pen Ñ̄i ne, Nap ne ke m̄ideb rek nep m̄id̄il, mab kros bak alaŋ lakañ̄ yapek kim̄il, mīnī tap okok maḡlsek God eip dī jim̄ ñ̄in̄m̄iŋ rek lip̄.

²¹ Nībi ned tap si tap timel gos nin̄liḡ gi, nīb aknīb rek nep gil̄iḡ gi m̄id̄il, God bin bi ñ̄aḡ ñ̄iŋeb ne m̄id̄il, par okok rek m̄ideligīpim̄.

22 Mĩñi pen Ñi ne mĩb goŋ lĩl kĩmak rek, nĩbep dĩ ne ke eip jĩm ñĩl lek, karĩp lĩm ne seb kab ar alaŋ siŋak amĩl, God udĩn yĩrĩk ar ne siŋak bin bĩ siŋ, bin bĩ asiŋ ma mĩdeb, bin bĩ mĩnĩm alap ma mĩdeb, mĩdenĩgabĩm.

23 Pen nĩbi Kraĩs mĩnĩm tep nĩŋ dĩpĩm ak, karĩp sap rek nĩŋ dĩlig gĩ mĩdĩl, God tap tep nĩbep ñĩnĩgab ak gos mĩdmagĩl nĩbi nab adanĩ kĩlĩs dĩl gos nĩŋlĩg gĩ mĩdenĩmĩb. Mĩnĩm tep nĩbep agel nĩpĩm nĩbak, nĩbep nep mer, bin bĩ karĩp lĩm okok kĩd kĩd magĩlsek ag ñel amĩb. Yad Pol ak rek nep wög ar nĩbak nep gĩpin.

Pol Kraĩs nop wög gek

24 Nĩbep nen agĩl Kraĩs mĩnĩm tep ag ñen yĩp gĩ tĩmel gel mĩker dĩpin ak, mĩñi yad mĩñ mĩñ gĩpin. Kraĩs ne ke mĩker kĩb yĩb dak ak rek, Kraĩs bin bĩ mĩker kĩb yĩb dĩnĩmel, agĩl, Kraĩs mĩb goŋ ne ak, cöc ne ak gĩ ñĩnĩm, agĩl, mĩb goŋ yad mĩker ognap dĩpin.

25 God yĩp ag lek, nĩbep God Mĩnĩm ak magĩlsek ag ñi tep gĩpin ak me, cöc ne ak nop wög gĩ ñeb bĩ alap mĩdebin.

26 Mĩnĩm tep nĩbak bĩrarĩk okok mĩ koŋai yĩb we gĩl mĩdolĩgĩp pen mĩñi God ne Kraĩs bin bĩ ne kĩrop mĩnĩm nĩbak mĩseŋ lĩp.

27 God gos nĩŋlĩ mĩnĩm ag lak ak, mĩnĩm tep yĩb, mĩnĩm melĩk sek we gĩl mĩdolĩgĩp ak, bin bĩ okok magĩlsek nĩŋnĩmel, agĩl, bin bĩ ne kĩrop mĩseŋ yomnĩgab. Mĩnĩm tep nĩbak wagĩn ak nĩg gĩl mĩdeb: Kraĩs mĩdmagĩl nĩbep nab adanĩ mĩdeb; nĩb ak nĩbi karĩp lĩm seb kab ar alaŋ

sɨɲak amɨl, God melɨk ke sek sɨɲak mɨdeb eip per mɨdenɨgabɨm.

²⁸ Nɨb ak, cɨn Kraiss nep ag ñɨbɨn. Kɨri magɨlsek Kraiss nop cɨg tep gɨlɨg gɨ, mɨnɨm ne nɨɲ tep gɨl, ageb rek nep gɨlɨg gɨ mɨdenɨgal agɨl, cɨn gos nɨɲ tep gɨl bin bɨ okok kɨrop magɨlsek tɨmɨd ukɨl, Kraiss mɨnɨm tep ak ag ñɨbɨn.

²⁹ Ar nɨbak nep, Kraiss kɨlɨs tɨmel ne ke magɨlsek yɨp ñɨb ak dɨl, kɨlɨs gɨl wɨg ne gɨlɨg gɨ mɨdebin.

2

Nɨbep mɨnɨm tom agenɨmel ak ma nɨɲ dɨnɨmɨb

¹ Pen nɨɲɨm! Nɨbi Kolosi bin bɨ okok abe, Leodisia bin bɨ okok abe, bin bɨ ognap sek mɨlɨk dai yad ma nɨpal okok abe, mɨd tep gɨnɨmɨb, agɨl, wɨg kɨlɨs yɨb gebin.

² Kɨri gos sek mɨdɨl, gos nokɨm alap nep nɨɲɨl, pen pen mɨdmagɨl lɨl, gos nɨɲ kɨd yɨkɨl, God Mɨnɨm we gɨl mɨdolɨgɨp ak magɨlsek nɨɲ tep gɨnɨmel, ag gos nɨpin. God Mɨnɨm we gɨl mɨdolɨgɨp ak Kraiss.

³ Kraiss nop nab adanɨ nep God gos tep tep magɨlsek we gɨl mɨdeb ak me, ne ke nep God gos tep nɨbak mɨseɲ lɨnɨmɨɲ rek lɨp.

⁴ Bin bɨ ognap tom agɨl, mɨnɨm kɨl tep ognap agel nɨɲlɨg gɨ, mɨnɨm esek kɨri nɨbak nɨɲ dɨnɨmɨb rek lɨp, agɨl, nɨbep mɨnɨm nɨbaul ag ñɨ tep gɨnɨm.

⁵ Yad karɨp lɨm par sɨɲaul mɨdebin ak pen gos yad ak nɨbep pɨs ar mɨdek nɨɲlɨg gɨ, nɨbep gos nɨɲlɨg gɨ mɨdebin. Pen nɨbi Kraiss nop nɨɲ dɨ kɨlɨs gɨl, kapkap mɨdɨl, jɨm ñɨl mɨdebiɨm ak, yɨp tep yɨb gɨp.

Cin Krajs eip midil ne ageb rek nep gin

⁶ Nibi Jisas Krajs nop nin dil, Bi Kib cin agil dipim ak me, ar nibak nep ninil gem amnimin.

⁷ Nibi Krajs nop cig tep gil, minim ninid ne ag nel nipek ak nin di kilis gil, ageb rek nep gil, God nop tep aglig gi nep midenimb.

⁸ Pen nin tep ginimb. Bin bi ognap nibep minim yokop minim esek agel, nibi minim esek nibak dil kid kiri okok amnimib rek lip. Minim yokop minim esek apal ak, based sikop kesim kiri abe, kaun timel tap okok lim dai wagin aul kod midebal okok kesim abe dil apal. Krajs minim tep ak dil ma apal.

⁹ Tari ginig: Krajs mib gon sek mideb ak pen God mideb rek ak, Krajs ne nib aknib rek nep mideb.

¹⁰ God ne gek, nibi Krajs nop cig gil, nop eip jim nil midil, komin yib midebim. Ne nep me, kaun timel tap okok lim dai wagin aul kod midebal okok magilsek ar i pelokok mideb.

¹¹ Nibi Krajs eip jim nil midebim ak me, nibi bir Juda bin bi wak tib gi rik gipal rek ak midebim. Juda bin bi okok tu nilik ninmagil dil wak tib gi rik gipal, pen Krajs eip jim nil midebim ak me, ne tap si tap timel goligipim nag ak tib gi rik gip.

¹² Nibep nig paklak ak, nibep Krajs eip tigel gilak; nibi God kilis ne Jisas di warik nak ak nin dippek ak me, God nibep Krajs eip di warik nek, bin bi komin kisen nib ne midebim.

¹³ Nibi ned tap si tap timel ar ak nep goligipim. Krajs ne tap si tap timel goligipim nag ak tib gi rik ma gak nin ak, nibi bin bi bir kimbak rek

midebek. Pen God ne ke gek, miñi nibi Kraiſ eip komiñ midebiſ. God tap ſi tap timel giþin ak magiſek niñil kiriſ giþ.

¹⁴ Tap ſi tap timel giþin okok, lo minim ke ke pen ñeb minim ñu kil tiklak ak, God di mab kros bak alaſ ciþil pak lek, piſ nep dai juak.

¹⁵ Mab kros bak alaſ Kraiſ ne kaun timel tap okok lim dai wagiñ aul kod midebal okok mok ne okok lil, bin bi okok niñ midel niñlig gi, kiroþ nag ñon gi di lip gi dad amnak.

¹⁶ Niſ gak rek, nibi tap magil ognap okok ñig ognap okok ñibem, bin bi ognap nibep ag sikol geniſel, goſ par ma niñnimib. Miñi God nop sobok gep ñin kib agil aſik moſik ginigal ak kiſen ma gem, nibep ag sikol geniſel, goſ par ma niñnimib. Miñi takin kiſen apeb ñin kib agil aſik moſik ginigal ak kiſen ma gem, nibep ag sikol geniſel, goſ par ma niñnimib. Miñi Juda God nop sobok gep ñin kib agil aſik moſik ginigal ak kiſen ma gem, nibep ag sikol geniſel, goſ par ma niñnimib.

¹⁷ Kraiſ ma owak ñin ak, tap nib okok kaunan rek niñil göligiþal; pen tap yiþ ak Kraiſ.

¹⁸ Nib ak, bin bi ognap aþil, minim par lip gi, dai niþin rek, nibi niſ niſ ginimib, aka bin bi tam rek midenimib, aka ejol okok sobok agnimib, agenimel ak, minim kiri di, God tap tep nibep ñinigab tap ak ma kiriſ ginimib. Bin bi nib okok, Kraiſ minim tep ak ma niþal; goſ kiri ke nep niñil, goſ eſek okok nib okok nib di, cin bin bi kib agil, keſim yokop par yiþ diþal.

¹⁹ Bin bi nib okok, Kraiſ nop kiriſ gi ar nibak ambal. Pen Kraiſ ne nabic won midil, mib goſ ne

ak, magilsek kɨdɨl gol rek jɨm ñɨl lɨl, tap tep ñɨl, kod mɨd tep gek nɨŋlɨg gɨ, God nop tep gɨnɨmɨŋ rek ak, mɨb goŋ kɨb gek gek ameb.

²⁰ Krais cɨg gɨpɨm ak me, nop eip kɨmɨl, kaun tɨmel tap okok lɨm dai wagɨn aul kod mɨdebal okok mok kɨri okok ma mɨdebɨm. Tap alap nɨbep gɨ tɨmel gɨnɨmɨŋ rek kɨlɨs alap ma mɨdeb. Nɨb ak, tari gɨnɨg bin bɨ okok gos nɨpal rek gos nɨpɨm?

²¹ “Tap ak ñɨnmagɨl ma dɨnɨmɨb! Tap ak ma ñɨŋnɨmɨb! Tap ak ma dɨ nɨŋnɨmɨb,” apal,

²² pen tap magɨl ñɨg tap apal tap okok magilsek ñɨbel kɨr gɨnɨgab. Mɨnɨm kɨl tep ag ñɨbal okok magilsek bin bɨ gos ke nɨŋɨl apal ar ak nep nɨŋɨl ag ñɨbal.

²³ Bin bɨ nɨb okok, ejol abe sobok gɨn agɨl, bin bɨ yɨm gep rek mɨdon tep gɨnɨgab agɨl, tap asɨk mosɨk gɨl, koslam mɨdebal. Nɨg gel, bin bɨ ognap nɨŋel, mɨnɨm nɨŋɨd rek lɨnɨgab ak pen tap si tap tɨmel gep gos ak apek, tap esek okok nep gos nɨŋɨl, Krais nop cɨg ma mɨdebal rek, tap alap kɨlɨs ñek, mɨb goŋ ke gos gɨp ak kɨrɨg gɨnɨmel rek ma lɨp.

3

God cɨnop gek, Krais eip warɨknok

¹⁻² Pen nɨbi Krais eip warɨkɨl komɨŋ kɨsen nɨb mɨdebɨm ak, lɨm dai ar wagɨn aul tap okok gos ak ma nɨŋnɨmɨb. Gos kɨb nɨbi ak amnɨmɨŋ tap karɨp lɨm seb kab ar alaŋ mɨdeb okok. Krais ne warɨkɨl ar alaŋ sɨŋak amɨl, God ñɨnmagɨl yɨpɨd pɨs ken ar ne sɨŋak bɨsɨg mɨdeb.

³ Nibi Krai eip kimbek ak me, komiņ mīdep won nībi ak God Krai kīrop aṗil mal eip we gīl mīdeb.

⁴ Komiņ mīdep won nībi wagiņ ak Krai. Kisen ne apenigab ñin ak, amīl ne eip melik aknīb ke sek mīd tep giņigabim.

Ned mīdeligipim ak ke, mīñi mīdebim ak ke

⁵ Nīb ak, tap tari mīb goņ gos giṗ ak ñag pak līnīmīb. Bin si bī si gīl, gos tīmel nīņīl, abramek gīl, tap si tap tīmel nep giņ agīl, agon kīlnok kībap gol mani tap okok koņai nep dīn agīl gem ma amnīmīņ. Agon kīlnok kībap gol mani tap okok koņai nep dīn ag gos nīpal bin bī okok, kīri bin bī tap esek sobok giṗal rek nep mīdebal.

⁶ Ar nīb okok nep gel, God kīrop kal juek, yur kīb yīb dīnigal.

⁷ Nibi ke ned nag tīmel ar nībak nep gos nīņīl, nīb aknīb rek nep gōligipim.

⁸ Pen mīñi nag tīmel ar ak piṣ nep yem giņīmīb. Ned mīlik kal nīņīl, kal yīb juīl, gos tīmel nīņīl, bin bī okok kīrop ag sikol gīl, wasīkil agīl gōligipim rek, mīñi ma giņīmīb.

⁹ Mīnim esek pen pen ma agnīmīb. Krai eip kimbek ak me, gi tīmel gōligipim nag ak nībep walij rek kom kam gak ak, cībur gos mīdmagīl ned nīb nībi ak, tiḡ asik ke okok yokpim.

¹⁰ Cībur gos mīdmagīl ned nīb nībi ak tiḡ asik yokīl, cībur gos mīdmagīl kisen nīb nībi ak, walij rek tol gi lipim. Bin bī kisen nīb mīdīl, God nībep gi lak ak per nep gek, nībi ne ke mīdeb rek nep līl, nop nīņ tep yīb giņigabim.

11 God nīg gak ak me, Grik bin bī okok ke, Juda bin bī okok ke ma mīdebal. Bin bī wak tīb gī rīk gīpal okok ke, bin bī wak tīb gī rīk ma gīpal okok ke ma mīdebal. Bin bī mīj ñu kīl udīn lī nīpal okok ke, bin bī mīj ñu kīl udīn ma lī nīpal okok ke ma mīdebal. Bin bī kasīk okok ke, bin bī kībol okok ke ma mīdebal. Bin bī tau dam lel nag wōg gīpal okok ke, bin bī gos kīri ke nīñīl wōg gīpal okok ke ma mīdebal. Bin bī kīsen nīb mīdobīn ak me, Kraīs ne ke nep cīnop magīlsek mīdmagīl nab adañ mīdek nīñīlīg gī, tap ognap magīlsek tap yokop rek līp.

12 God bin bī ne mīdebīm. Ne nībep mīdmagīl līl, bin bī ne ke ag lak. Nīb ak, walīj tol gī līpal rek, gī tep gep nag ak tol gī līnīmīb. Bin bī okok kīrop yīmīg nīñīl, dī tep gīnīmīb; yīb nībī ke agem ar ma amnīmīñ; bin bī sain tep mīdenīmīb; bin bī okok mīnīm sīsain agīl kal ma junīmīb.

13 Kraīs bin bī ne ognap nībep gī tīmel genīmel, kīrop pen gī tīmel ma gīnīmīb. Mīnīm ognap mīdenīmīñ, Bī Kīb ne nībī tap sī tap tīmel gīpīm nīñīl kīrīg gīp rek ak, bin bī okok nībep gī tīmel genīmel ak, nībī ak rek nep nīñīl kīrīg gīnīmīb.

14 Pen nībī nag tep nībak tol gī līl, sōñ ar pelak mīdmagīl lep magīl ak tol gī līnīmīb. Bin bī mīdmagīl lep magīl ak, tap tep okok magīlsek kom kam dī jīm ñīl lek, tap tep alap ulep ma gīnīmīñ.

15 God nībep dīl mīb goñ nokīm nep jīm ñīl lak ak, nībī kapkap mīdīl pen pen dī tep gīnīmīb agīl gak. Nīb ak, Kraīs cībur sain sain ñīb ak nop ag nīñīl, mīdmagīl nībep nab adañ cībur sain sain magīl nībak lek, nībī kapkap mīdīl, tap tari nop

tep gɪnɪgab ak nɪŋnɪgabɪm. Nɪb ak, nop tep aɡlɪɡ ɡɪ nep mɪdenɪmɪb.

¹⁶ Kraiŋ mɪnɪm tep ak nɪbep nab adan ap ran jakɪl rek mɪdenɪmɪŋ nɪŋlɪɡ ɡɪ, mɪnɪm ne ak nɪŋ tep yɪb ɡɪl me, pen pen ag ñɪ tep ɡɪlɪɡ ɡɪ, God Mɪnɪm dai Sam ognap, God yɪb ne dap raneb kɪmep ognap aɡlɪɡ ɡɪ, God nop tep aɡlɪɡ ɡɪ mɪdenɪmɪb.

¹⁷ Pen mɪnɪm aɡnɪɡ aka tari tari ɡɪnɪɡ, Bɪ Kɪb Jiŋas bin bɪ ne mɪdobɪn aɡɪl, God Jiŋas kɪrop apɪl mal tep aɡlɪɡ ɡɪ nep gem amnɪmɪŋ.

Krais bin bɪ ne okok mɪd tep ɡɪnɪmel

¹⁸ Nɪbi bin okok, nɪbi Kraiŋ nɪŋ dɪpɪm rek, nagɪmɪl sɪkop mɪnɪm aɡnɪmel rek kɪsen ɡɪnɪmɪb.

¹⁹ Pen nɪbi bɪ okok, bin nɪbi okok kɪrop mɪnɪm kɪlɪs aɡɪl ma aɡnɪmɪb; kɪrop mɪdmagɪl lɪnɪmɪb.

²⁰ Nɪbi ñɪ pai okok, nɪbi Kraiŋ nɪŋ dɪpɪm rek, nanɪm nap aɡnɪmir rek magɪlsek kɪsen ɡɪnɪmɪb. Nɪɡ ɡenɪgabɪm God nop tep ɡɪnɪgab.

²¹ Pen nɪbi nap sɪkop, ñɪ pai nɪbi okok kɪrop mɪnɪm kɪlɪs aɡɪl aɡem aɡem, gos tɪmel nɪŋɪl, mɪd tep ma ɡɪnɪmel rek lɪp ak, nɪŋ tep ɡɪnɪmɪb.

Bin bɪ mɪñ wög ɡɪpal okok; bɪ kɪb kɪri okok

²² Nɪbep bin bɪ, bɪ ognap mɪñ ñon ɡɪ dapel, kɪrop mɪñ wög ɡɪ ñɪbɪm okok, mɪnɪm ognap aɡnɪɡ gebin. Bɪ kɪb nɪŋ mɪdebal won ak nep nɪŋ mɪdel nɪŋlɪɡ ɡɪ wög gon, kɪrop tep ɡan, aɡɪl ma ɡɪnɪmɪb. Gos omal ma nɪŋɪl, Bɪ Kɪb cɪn seb kab ar alaŋ ak nɪŋ mɪdeb rek, ɡɪ tep ɡɪn, aɡɪl, tep gek nɪŋlɪɡ ɡɪ ɡɪnɪmɪb.

²³ Nɪbi tap tari tari ɡenɪgabɪm, bin bɪ lɪm dai ar wagɪn aul ognap kɪrop wög ɡobɪn, aɡɪl, ma

gɪnɪmɪb; Bɪ Kɪb seb kab ar alaŋ ak nop wög gobɪn, agɪl, kɪlɪs gɪl gos tep nɪŋlɪg gɪ gɪnɪmɪb.

²⁴ Wög gɪ ñebɪm ak, Bɪ Kɪb Krais nop wög gɪ ñebɪm. Nɪbi nɪpɪm Bɪ Kɪb ne pen ñɪl nɪbep tap tep ñɪnɪgab.

²⁵ Pen God ne bin bɪ gɪ tɪmel gɪnɪgal okok mɪnɪm kɪb agnɪg, bin bɪ kɪb okok ke, bin bɪ sɪkol okok ke agɪl, mɪnɪm kɪb ma gɪnɪgab; ar nokɪm ak nep agɪl, yur ñɪnɪgab.

4

¹ Nɪb ak, nɪbi bɪ kɪb rek mɪdebɪm okok, Bɪ Kɪb nɪbi seb kab ar alaŋ mɪdeb ak gos nɪŋlɪg gɪ, bin bɪ nɪbep mɪñ wög gɪ ñɪbal okok kɪrop kod mɪd tep gɪl, tap kɪrop ñeb rek ak abramek ñɪnɪmɪb.

God nop sobok gɪlɪg gɪ mɪdenɪmɪb

² Nɪbi gos nɪŋ tep gɪlɪg gɪ, tep aglɪg gɪ, God nop sobok gɪlɪg gɪ mɪdenɪmɪb.

³ Cɪnop ak rek nep God nop sobok gɪlɪg gɪ mɪdem, God ne kanɪb yɪkek, Krais mɪnɪm tep we gɪl mɪdolɪgɪp ak bin bɪ okok kɪrop mɪsɛŋ ag ñɪnɪgabɪn. Krais mɪnɪm tep ak nep ag ñɪ ajen, yɪp mɪñ lel mɪdebin.

⁴ Pen God nop sobok gem, yɪp kod mɪdek nɪŋlɪg gɪ, mɪnɪm nɪbak ag ñɪ tep gen, bin bɪ nɪŋ tep gɪnɪmel. Yad aknɪb rek nep gɪnɪm ak tep.

⁵ Nɪbi per nep gos nɪŋlɪg gɪ mɪdem, kanɪb yɪknɪmɪŋ, bin bɪ Krais nop ma nɪŋ dɪpal okok, nɪbi gos nɪŋ tep gɪlɪg gɪ, kɪrop dɪ tep gɪl, Krais mɪnɪm tep ak ag ñɪnɪmɪb.

⁶ Meg mɪgan nɪbi ak dek sol dek kal rek lonɪmɪŋ. Nɪg gek, bin bɪ mɪnɪm nɪbep nɪŋel,

yidek gek, niŋ tep giŋgal. Nibep miŋim tari rek ag niŋniŋgal, kirop pen ag ñi tep giŋimib.

Pol Ticikas Onesimas bi omal kirop ag yokak

⁷⁻⁸ Mam midmagil cin Ticikas, yad Bi Kib nop wög kilis gipin rek gip ak, ag yoken niŋgab. Ne midebim siŋak amil, yad titi rek gi midebin ak nibep ag ñek niŋil miñ miñ giŋimib, agil, ag yokniŋgain.

⁹ Pen mam midmagil cin Onesimas, bi nibi ke ak, Ticikas eip niŋgair. Onesimas ne ak rek nep, yad Bi Kib nop wög kilis gipin rek, ak rek nep gip. Amil, tap tari tari siŋ aul gip ak magilsek nibep ag ñi tep giŋgair.

Pol miŋim ag dai juak

¹⁰ Bi Aristakas, yad eip miñ midobir ak abe, bi cin Mak abe nibep, “Midebim?” agebir. Mak me, bi cin Banabas niŋmid ne ak. Bi nibak nep ned miŋim yokil agnek, “Nop piyak siŋak amjakek di tep giŋimib,” agnek.

¹¹ Bi cin Jisas, yib ne alap Jastas apal ak, ak rek nep nibep, “Midebim?” ageb. Bi Juda omal nokim nib okok me yad eip wög jim ñil gipin. Juda ognap yip gos ke ke niŋil wög jim ñil ma gipin; kiri yakam nep yad eip God bin bi di kod mideniŋgab miŋim tep ak ag ñibin.

¹² Bi nibi Epapras, Krais Jisas nop wög gip ak, nibep, “Midebim?” ageb. Ne per per kilis gil nibep God nop sobok gil agip, “Kiri gos ognap ma niŋil, Krais miŋim tep ak niŋ di kilis gil, nop cig tep gil, nak agniŋin rek nep gel amniŋin,” ageb.

¹³ Udın yad ke niñıl nı̄bep agebin, Epapras ne kılıs gıl nı̄bep wög gıl, Leodisia bin bı̄ kı̄rop wög gıl, Hirapolis bin bı̄ kı̄rop wög gıl geb.

¹⁴ Pen bı̄ tep cın, soi ñon gep bı̄ Luk abe, Demas abe nı̄bep, “Mı̄debım?” agebir.

¹⁵ Ai mam taun kıb Leodisia mı̄debal okok, bin bı̄ apıl bin Nimpa karıp God nop sobok gı̄pal okok kı̄rop magılsek, “Pol nı̄bep, ‘Mı̄debım?’ ageb,” agnımıb.

¹⁶ Nı̄bep mı̄j yokebin aul niñıl, ñem amek, Krais bin bı̄ Leodisia mı̄debal okok ak rek nep niñı̄mel. Pen Leodisia bin bı̄ kı̄rop mı̄j yokpin ak, nı̄bi ak rek nep dıl niñı̄nımıb.

¹⁷ Pen Akipas nop agnımıb, “Bı̄ Kıb wög nep ag lak ak gı̄ dınımın,” agnımıb.

¹⁸ Yad Pol, mı̄ñi ñınmagıl yad ak ke, mı̄nım dai magıl aul ñu kıl tı̄kebin. Yıp sen dıl mı̄ñ kılıs lı̄pal ak, yıp saköl ma gınımıb. God nı̄bep yımı̄g niñıl dı̄ tep gek, mı̄d tep gınımıb.

MINIM KOMIN
The New Testament in the Minimib dialect of the
Kalam language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Minimib long Niugini
copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minimib (Minimib dialect of Kalam)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

c3b0a7e5-6c23-5e97-9419-62054c911996